

Anhörung

Fragenkatalog des BAMF

1. Sprechen Sie neben der/den angegebenen Sprache(n) noch weitere oder Dialekte?
2. Besitzen oder besaßen Sie noch weitere Staatsangehörigkeiten?
3. Gehören Sie zu einem bestimmten Stamm/ einer bestimmten Volksgruppe?
4. Können Sie mir Personalpapiere, wie zum Beispiel einen Pass, Passersatz oder Personalausweis vorlegen?
5. Haben Sie in Ihrem Heimatland Personalpapiere, wie zum Beispiel einen Pass, einen Passersatz oder einen Personalausweis besessen?
6. Aus welchen Gründen können Sie keine Personalpapiere vorlegen?
7. Können Sie mir sonstige Dokumente (z. B. Zeugnisse, Geburtsurkunde, Wehrpass, Führerschein) über Ihre Person vorlegen?
8. Haben oder hatten Sie ein Aufenthaltsdokument/ Visum für die Bundesrepublik Deutschland oder ein anderes Land?
9. Nennen Sie mir bitte Ihre letzte offizielle Anschrift im Heimatland! Haben Sie sich dort bis zur Ausreise aufgehalten? Wenn nein, wo?
10. Nennen Sie bitte Familienname, ggf. Geburtsnamen, Vorname, Geburtsdatum und –ort Ihres Ehepartners sowie Datum und Ort der Eheschließung! Können Sie mir Nachweise vorlegen oder nachreichen?
11. Wie lautet dessen Anschrift (falls er sich nicht mehr im Heimatland aufhält, bitte die letzte Adresse dort und die aktuelle angeben)? Können Sie mir Nachweise vorlegen oder nachreichen?
12. Haben Sie Kinder (bitte alle, auch volljährige mit Familiennamen, Vornamen, Geburtsnamen und –ort angeben)? Können Sie mir Nachweise vorlegen oder nachreichen?
13. Wie lauten deren Anschriften (falls sich Kinder nicht mehr im Heimatland aufhalten, bitte die letzte Adresse dort und die aktuelle angeben)? Können Sie mir Nachweise vorlegen oder nachreichen?
14. Nennen Sie mir bitte Namen, Vornamen und Anschrift Ihrer Eltern!
15. Haben Sie Geschwister, Großeltern, Onkel oder Tante(n), die außerhalb Ihres Heimatlandes leben?

16. Leben noch weitere Verwandte im Heimatland?
17. Wie lauten die Personalien Ihres Großvaters väterlicherseits?
18. Welche Schule(n)/ Universität(e)n haben Sie besucht?
19. Welchen Beruf haben Sie erlernt? Bei welchem Arbeitgeber haben Sie zuletzt gearbeitet? Hatten Sie ein eigenes Geschäft?
20. Haben Sie Wehrdienst geleistet?
21. Waren Sie früher schon einmal in der Bundesrepublik Deutschland?
22. Haben Sie bereits in einem anderen Staat Asyl oder die Anerkennung als Flüchtling beantragt oder zuerkannt bekommen?
23. Wurde für einen Familienangehörigen in einem anderen Staat der Flüchtlingsstatus beantragt oder zuerkannt und hat dieser dort seinen legalen Wohnsitz?
24. Haben Sie Einwände, dass Ihr Asylantrag in diesem Staat geprüft wird?
25. Bitte schildern Sie mir, wie und wann Sie nach Deutschland gekommen sind! Geben Sie dabei an, wann und auf welche Weise Sie Ihr Herkunfts-land verlassen haben, über welche anderen Länder Sie gereist sind und wie die Einreise nach Deutschland erfolgte!

Dem Antragsteller wird erklärt, dass er nun zu seinem Verfolgungsschicksal und den Gründen seines Asylantrags angehört wird. Er wird aufgefordert, die Tatsachen vorzutragen, die seine Furcht vor politischer Verfolgung begründen.

Quelle: Anhörungsprotokoll eines Asyl-Antragstellers

۲. روند دادرسی پناهندگی

س. مصاحبه: ۲۵ سوال

- ۱ آیا شما علاوه بر زبان یا زبان‌هایی که اعلام کرده‌اید، به زبان یا لهجه دیگری آشنایی دارید؟
- ۲ آیا شما تابعیت از کشور دیگری هم دارید یا در گذشته داشته‌اید؟
- ۳ آیا شما به گروه قومی خاصی تعلق دارید؟
- ۴ آیا می‌توانید مدارکی چون کارت شناسایی، پاسپورت یا شناسنامه ارائه دهید؟
- ۵ آیا در کشور خود مدارکی چون کارت شناسایی، پاسپورت یا شناسنامه داشتید؟
- ۶ به چه دلیلی نمی‌توانید مدارک شناسایی ارائه دهید؟
- ۷ آیا مدارک دیگری چون مدارک تحصیلی، کارت پایان خدمت نظام‌وظیفه یا گواهینامه رانندگی در اختیار دارید؟
- ۸ آیا شما مدرکی چون ویزا برای اقامت در کشور آلمان یا کشور دیگری را داشته‌اید یا اکنون در اختیار دارید؟ مدارکی چون ویزای آلمان یا ویزای کشور دیگری را؟
- ۹ لطفا آخرین آدرس خود را در کشورتان بنویسید. آیا تا قبل از حرکت به خارج از کشور در آنجا زندگی می‌کردید؟ اگر آنجا نبودید، لطفا بگویید در آن زمان کجا زندگی می‌کردید؟
- ۱۰ لطفا نام خانوادگی، نام، تاریخ تولد و محل تولد همسر خود را بنویسید و تاریخ و محل ازدواج‌تان را ذکر کنید. آیا مدرکی در این باره در دست دارید یا می‌توانید در آینده ارائه دهید؟
- ۱۱ آدرس همسرتان را بنویسید. اگر او از کشور خارج شده، آخرین آدرس او و آدرس کنونی او را ذکر کنید. آیا مدرکی در این باره در دست دارید یا می‌توانید در آینده ارائه دهید؟
- ۱۲ فرزند دارید؟ (لطفا نام خانوادگی، نام، تاریخ و محل تولد همه فرزندان صغیر و کبیر خود را ذکر کنید.) آیا مدرکی در این باره در دست دارید یا می‌توانید در آینده ارائه دهید؟
- ۱۳ آدرس فرزندان‌تان را بنویسید. اگر آنها از کشور خارج شده‌اند، آخرین آدرس و آدرس کنونی آنها را ذکر کنید. آیا مدرکی در این باره در دست دارید یا می‌توانید در آینده ارائه دهید؟
- ۱۴ لطفا نام خانوادگی، نام و آدرس والدین خود را بنویسید.
- ۱۵ آیا برادر، خواهر، پدر بزرگ، مادر بزرگ، عمو، دایی، عمه یا خاله‌ای دارید که در خارج از کشور زندگی کنند؟

۱۶ آیا خویشاوندی دارید که در کشورتان زندگی کند؟

۱۷ مشخصات پدر بزرگ پدری‌تان را ذکر کنید.

۱۸ کدام مدرسه یا دانشگاه رفته‌اید؟

۱۹ چه شغلی را آموخته‌اید؟ آخرین مکان کاری شما کجا بوده است؟ آیا شغل آزاد داشتید؟

۲۰ آیا خدمت سربازی رفته‌اید؟

۲۱ آیا در گذشته در آلمان بوده‌اید؟

۲۲ آیا در گذشته در کشور دیگری تقاضای پناهندگی کرده‌اید یا با تقاضای پناهندگی‌تان موافقت شده است؟

۲۳ آیا یکی از اعضای خانواده‌تان در کشور دیگری تقاضای پناهندگی کرده یا با تقاضای پناهندگی او در آن کشور موافقت شده است؟ آیا او در آن کشور به طور رسمی زندگی می‌کند؟

۲۴ شرح دهید که شما چگونه و چه زمانی به آلمان آمدید. لطفا توضیح دهید که چه زمانی کشور خود را ترک کردید، از چه کشورهایی گذشتید و چگونه به آلمان رسیدید؟

۲۵ اکنون به متقاضی پناهندگی توضیح داده می‌شود که در باره دلایل تقاضای پناهندگی از او سوالاتی خواهد شد. از او خواسته می‌شود حقایق را بیان کند که سبب ایجاد ترس او از تعقیب سیاسی شده‌اند.

- آیا شما عضو حزبی هستید، یا برای یک سازمان سیاسی به طور فعال خدمت کرده‌اید؟
- آیا با نهادهای دولتی چون پلیس یا ارتش مشکلی داشتید؟
- چه ترسی از بازگشت به کشورتان دارید؟